

Art. 2. In artikel 7, § 10 van dezelfde verordening worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

“Met ingang van 1 juni 2015 dienen de documenten, zoals voorzien in de §§ 2 tot 5, artikel 6, § 1, 8° en 8°bis en artikel 8 tussen de ziekenhuizen en de verzekeringsinstellingen onderling op elektronische wijze te worden overgemaakt via MyCareNet.”;

2° het laatste lid wordt geschrapt met ingang van 1 juni 2015.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 juli 2014.

De Leidend Ambtenaar,
H. DE RIDDER.

De Voorzitter,
G. PERL

Art. 2. A l'article 7, § 10, du même règlement, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa premier, est complété comme suit :

« A partir du 1^{er} juin 2015, les documents, tels que prévus aux §§ 2 à 5, à l'article 6, § 1^{er}, 8° et 8°bis et à l'article 8 doivent être transmis entre les hôpitaux et les organismes assureurs par voie électronique via MyCareNet. »;

2° le dernier alinéa est supprimé à partir du 1^{er} juin 2015.

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 juillet 2014.

Le Fonctionnaire Dirigeant,
H. DE RIDDER

Le Président,
G. PERL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09507]

15 MEI 2014. — Wet houdende invoeging van boek XIV “Marktpraktijken en consumentenbescherming betreffende de beoefenaars van een vrij beroep” in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek XIV en van de rechtshandhavingsbepalingen eigen aan boek XIV, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2014, nr. 158, akte nr. 2014/09282, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— op blz. 41964, in de Franse versie van § 2 van artikel XIV.27, worden de woorden « l'annexe 1^{er} » vervangen door de woorden « l'annexe 1^{re} »;

— op blz. 41986, in de Franse versie van Bijlage 1 van boek XIV Wetboek economisch recht, (3) en (4), worden de woorden “le texte suivant” in vette tekens geschreven;

— op blz. 41987, in de Nederlandse versie van Bijlage 1 van boek XIV Wetboek economisch recht, (5), a), tweede liggend streepje, worden de vierkante haakjes gesloten na de woorden “in ontvangst te nemen”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09507]

15 MAI 2014. — Loi portant insertion du livre XIV « Pratiques du marché et protection du consommateur relatives aux personnes exerçant une profession libérale » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre XIV et des dispositions d’application au livre XIV, dans les livres I et XV du Code de droit économique. — Errata

Dans le *Moniteur belge* du 30 mai 2014, n° 158, acte n° 2014/09282, les modifications suivantes sont à apporter :

— page 41964, dans la version française du § 2 de l’article XIV.27, les mots « l’annexe 1^{er} » sont remplacés par les mots « l’annexe 1^{re} »;

— page 41986, dans la version française de l’Annexe 1^{re} au livre XIV du Code de droit économique, (3) et (4), les mots « le texte suivant » sont écrits en caractères gras;

— page 41987, dans la version néerlandaise de l’annexe 1^{re} au livre XIV du Code de droit économique, (5), a), deuxième tiret, un crochet fermant est introduit après les mots « in ontvangst te nemen ».

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35968]

16 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers en van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvooraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, wat betreft de dagverzorgingscentra

De Vlaamse Regering

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 40, artikel 48, vijfde lid, artikel 52, artikel 57, eerste lid, en artikel 58, § 1, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvooraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 maart 2014;

Gelet op advies 55.928/3 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers

Artikel 1. Aan artikel 4, § 1, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2012, wordt een punt 11° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“11° voor dagverzorgingscentra die uitsluitend gebruikers met een chronische aandoening verzorgen als vermeld in artikel 51/1 van bijlage IX bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers: het bewijs dat het dagverzorgingscentrum in staat is om aan de gebruikers van de doelgroep of de doelgroepen waarvoor het de erkenning aanvraagt, op een kwaliteitsvolle wijze zorg- en dienstverlening te verstrekken, meer bepaald op het vlak van zorg en bejegening, samenwerking met andere welzijns- of gezondheidsvoorzieningen en visie op leven en verzorgen, tenzij dat bewijs al was gevoegd bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning voor het centrum.”.

Art. 2. Aan artikel 10, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt een punt 8° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“8° voor dagverzorgingscentra die uitsluitend gebruikers met een chronische aandoening verzorgen als vermeld in artikel 51/1 van bijlage IX bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers: het bewijs dat het dagverzorgingscentrum in staat is om aan de gebruikers van de doelgroep of de doelgroepen waarvoor het de erkenning aanvraagt, op een kwaliteitsvolle wijze zorg- en dienstverlening te verstrekken, meer bepaald op het vlak van zorg en bejegening, samenwerking met andere welzijns- of gezondheidsvoorzieningen en visie op leven en verzorgen, tenzij dat bewijs al was gevoegd bij de aanvraag voor een voorafgaande vergunning voor het centrum.”.

HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers

Art. 3. In artikel 10/1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorraarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 september 2012, wordt de zin “Maximaal 25 percent van het aantal gebruikers van het dagverzorgingscentrum kan daarvoor in aanmerking komen.” vervangen door de zin “Behalve als de erkenningsvoorraarden voor dagverzorgingscentra als vermeld in artikel 52 van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 het anders bepalen, kan maximaal 25% van het aantal gebruikers van het dagverzorgingscentrum daarvoor in aanmerking komen.”.

Art. 4. In artikel 4 van bijlage IX bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 september 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 3° worden de woorden “voor ouderen” opgeheven;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Voor dagverzorgingscentra als vermeld in artikel 52 van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 kan de minister ook rekening houden met de specifieke kenmerken en behoeften van de gebruikers.”.

Art. 5. Aan hoofdstuk 3 van bijlage IX bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 september 2012, wordt een afdeling 6, die bestaat uit artikel 51/1 en 51/2, toegevoegd, die luidt als volgt:

“Afdeling 6. Specifieke erkenningsvoorraarden voor dagverzorgingscentra die uitsluitend gebruikers met een chronische aandoening verzorgen

Art. 51/1. Een dagverzorgingscentrum kan erkend worden voor het verstrekken van zorg- en dienstverlening aan een of meer categorieën van gebruikers met een specifieke chronische aandoening als het voldoet aan de specifieke voorwaarden van afdeling 1 tot en met 4 van dit hoofdstuk, waarbij:

1° het dagverzorgingscentrum zorg- en dienstverlening verstrek aan uitsluitend gebruikers, ongeacht hun leeftijd, met een specifieke chronische aandoening waardoor die gebruikers behoeft hebben aan ondersteuning in het dagelijkse leven. Onder meer de volgende gebruikers worden beoogd: personen met jongdementie, personen met het syndroom van Korsakov, personen met de ziekte van Parkinson of personen met multiple sclerose;

2° het dagverzorgingscentrum zorg- en dienstverlening verstrek aan uitsluitend gebruikers als vermeld in punt 1°, die behoren tot de doelgroep of doelgroepen waarvoor het centrum erkend is;

3° het dagverzorgingscentrum voor elke gebruiker van bij de aanvang van de zorg- en dienstverlening beschikt over een attest van een arts, waaruit blijkt dat de gebruiker behoort tot de doelgroep of doelgroepen waarvoor het centrum erkend is;

4° het dagverzorgingscentrum in staat is aan de gebruikers van de doelgroep of de doelgroepen waarvoor het erkend is, op een kwaliteitsvolle wijze zorg- en dienstverlening te verstrekken, meer bepaald op het vlak van zorg en bejegening, samenwerking met andere welzijns- of gezondheidsvoorzieningen en visie op leven en verzorgen.

Art. 51/2. Op een dagverzorgingscentrum dat erkend is met toepassing van artikel 51, blijven de voorwaarden van dat artikel verder van toepassing.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2014.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35968]

16 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, en ce qui concerne les centres de soins de jour

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret sur les soins et le logement du 13 mars 2009, notamment l'article 40, l'article 48, alinéa cinq, l'article 52, l'article 57, alinéa premier, et l'article 58, § 1^{er}, alinéa deux ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 28 mars 2014 ;

Vu l'avis 55.928/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité

Article 1^{er}. L'article 4, § 1^{er}, alinéa premier, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2012, est complété par un point 11°, rédigé comme suit :

« 11° pour les centres de soins de jour qui soignent exclusivement des usagers présentant une affection chronique tels que visés à l'article 51/1 de l'annexe IX à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité : la preuve que le centre de soins de jour est en mesure de fournir des soins et des services qualitatifs aux usagers du groupe-cible ou des groupes-cibles pour lesquels il demande l'agrément, notamment dans le domaine des soins et du traitement, de la collaboration avec d'autres structures d'aide sociale ou de santé, et de la vision sur la vie et les soins, sauf si cette preuve était déjà jointe à la demande d'une autorisation préalable pour le centre. ».

Art. 2. A l'article 10, alinéa premier, du même arrêté, il est ajouté un point 8°, rédigé comme suit :

« 8° pour les centres de soins de jour qui soignent exclusivement des usagers présentant une affection chronique tels que visés à l'article 51/1 de l'annexe IX à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité : la preuve que le centre de soins de jour est en mesure de fournir des soins et des services qualitatifs aux usagers du groupe-cible ou des groupes-cibles pour lesquels il demande l'agrément, notamment dans le domaine des soins et du traitement, de la collaboration avec d'autres structures d'aide sociale ou de santé, et de la vision sur la vie et les soins, sauf si cette preuve était déjà jointe à la demande d'une autorisation préalable pour le centre. ».

CHAPITRE 2. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité

Art. 3. Dans l'article 10/1 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2012, la phrase « Au maximum 25 pour cent du nombre d'usagers du centre de soins de jour y sont éligibles » est remplacée par la phrase « Sauf si les conditions d'agrément pour les centres de soins de jour, telles que visées à l'article 52 du Décret sur les soins et le logement du 13 mars 2009 stipulent autrement, au maximum 25 pour cent du nombre d'usagers du centre de soins de jour y sont éligibles. ».

Art. 4. A l'article 4 de l'annexe IX du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 3° les mots « destinées aux personnes âgées » sont abrogés ;

2° il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Pour les centres de soins de jour tels que visés à l'article 52 du Décret sur les soins et le logement du 13 mars 2009, le Ministre peut également tenir compte des caractéristiques et besoins spécifiques des usagers. ».

Art. 5. Le chapitre 3 de l'annexe IX au même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2012, est complété par une section 6, comprenant les articles 51/1 et 51/2, rédigée comme suit :

« Section 6. Conditions d'agrément spécifiques pour les centres de soins de jour qui soignent exclusivement des usagers présentant une affection chronique

Art. 51/1. Un centre de soins de jour peut être agréé pour la prestation de soins et de services à une ou plusieurs catégories d'usagers présentant une affection chronique spécifique, s'il remplit les conditions spécifiques reprises aux sections 1 à 4 incluses du présent chapitre, où :

1° le centre de soins de jour fournit des soins et des services exclusivement à des usagers, quel que soit leur âge, qui présentent une affection chronique suite à laquelle ces usagers ont besoin de soutien dans la vie quotidienne. Entre autres les usagers suivants sont visés : des personnes atteintes de démence précoce, des personnes atteintes du syndrome de Korsakoff, des personnes atteintes de la maladie de Parkinson ou des personnes souffrant de sclérose en plaques ;

2° le centre de soins de jour fournit des soins et des services exclusivement à des usagers tels que visés au point 1°, qui appartiennent au groupe-cible ou aux groupes-cibles pour lesquels le centre est agréé ;

3° le centre de soins de jour dispose pour chaque usager, dès le début des soins et des services, d'une attestation d'un médecin démontrant que l'usager appartient au groupe-cible ou aux groupes-cibles pour lesquels le centre est agréé ;

4° le centre de soins de jour est en mesure de fournir aux usagers du groupe-cible ou des groupes-cibles pour lesquels il est agréé, des soins et des services qualitatifs, notamment dans le domaine des soins et du traitement, de la collaboration avec d'autres structures d'aide sociale ou de santé, et de la vision sur la vie et les soins.

Art. 51/2. Un centre de soins de jour agréé en application de l'article 51 restera soumis aux conditions dudit article.

CHAPITRE 3. — Dispositions finales

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2014.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN